



ПИСЬМО МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ И СНОШЕНИЙ С ДРУГИМИ  
ЧЛЕНАМИ СОДРУЖЕСТВА НАЦИЙ ПАКИСТАНСКОГО ПРАВИТЕЛЬ-  
СТВА ОТ 4 МАЯ 1951 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ  
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

4 мая 1951 года

Ваше Превосходительство,

1. Имею честь обратить Ваше внимание и внимание Совета Безопасности на сообщение, появившееся в печати Индии и Пакистана, согласно которому Юварайя Джамму и Кашмира 30 апреля 1951 г. объявила о созыве в княжестве учредительного собрания. В объявлении указывается подробный порядок созыва ассамблеи и отмечается, что проектируемая мера "не может далее откладываться без вреда для будущего благополучия княжества."
2. В связи с этим я считаю нужным обратить внимание Совета Безопасности на мое письмо от 14 декабря 1950 г. на имя Председателя Совета и на резолюцию по индо-пакистанскому вопросу, принятую Советом Безопасности 30 марта 1951 г. - документ S/2017/Rev 1. Преамбула к указанной резолюции ясно выражает взгляд Совета Безопасности по вопросу о созыве учредительного собрания в Княжестве Джамму и Кашмир. В пункте 8 резолюции правительствам Индии и Пакистана предлагается воздержаться от всяких шагов, способных сорвать справедливое и мирное разрешение спора.
3. Совет Безопасности должен признать, что этим шагом правительства Индии и правительства Юварайи лишаются своей силы конкретные постановления резолюции 30 марта 1951 г. и делается вызов авторитету Совета Безопасности. Этот шаг противоречит также определенно выраженным целям, преследуемым Советом Безопасности в Кашмире и неоднократно подтвержденным Советом Безопасности, а также включенным в соглашение, содержащееся в резолюциях Комиссии Организации Объединенных Наций по индо-пакистанскому вопросу от 13 августа 1948 г. и от 5 января 1949 г., согласно которым вопрос о присоединении Княжества Джамму и Кашмир к Индии или Пакистану должен быть решен свободным и беспристрастным плебисцитом, проведенным под руководством Организации Объединенных Наций.

4. Правительство Пакистана просит довести об этих событиях до сведения Совета Безопасности для рассмотрения их в срочном порядке, оно просит Совет Безопасности согласиться принять надлежащие меры, для того чтобы удержать правительство Индии и соответствующие власти в Княжестве Джамму и Кашмир от дальнейших шагов, которые не только препятствуют продолжению переговоров о проведении в жизнь Международного соглашения, но неминуемо должны создать чрезвычайно опасную ситуацию, представляющую собой страшную угрозу международному миру

Придите уверения в моем совершенном почтении.

Засрулла Хан  
Министр иностранных дел  
и сношений с другими членами  
Содружества наций пакистанского  
правительства

-----